LAGRANGO UDALA

AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

Lagran eta Villaverdeko VI – 10143 ehiza-barrutiaren ehiza-aprobetxamenduaren erabileraren prezio publikoak arautzen dituen ordenantza fiskalaren aldaketa. Behin betiko onespena

Aprobación definitiva de la modificación de la ordenanza fiscal reguladora de los precios públicos de la utilización de aprovechamiento cinegético del coto de caza VI – 10143 de Lagrán y Villaverde.

Udalbatzak, 2023ko urriaren 30ean egindako bilkuran, erabaki zuen hasiera batean onestea Lagran eta Villaverdeko VI – 10143 ehiza-barrutiaren ehiza-aprobetxamenduaren prezio publikoa arautzen duen ordenantza fiskala.

El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 30 de octubre de 2023 acordó aprobar Inicialmente la modificación ordenanza fiscal reguladora del precio público por aprovechamiento cinegético del coto de caza VI – 10143 de Lagrán y Villaverde.

Jendaurreko epean erreklamaziorik aurkeztu ez denez eta iragarkia 2023ko azaroaren 8ko ALHAOren 131. zenbakian, asteazkena, argitaratu zenez, aipatutako ordenantza fiskalaren aldaketa behin betiko onartzen da, eta, indarrean dauden xedapenak betez, ordenantza horren testu osoa argitaratzen da ondoren:

Y no habiéndose presentado reclamaciones durante el plazo de exposición al público y cuyo anuncio se publicó en el BOTHA número 131 miércoles, de 8 de noviembre de 2023, en consecuencia, queda aprobada definitivamente la modificación de la ordenanza fiscal en cuestión y, en cumplimiento de lo dispuesto en las disposiciones vigentes, a continuación, se publica el texto íntegro de dicha ordenanza:

LAGRANGO ETA VILLAVERDEKO VI-10143 EHIZA BARRUTIAREN APROBETXAMENDUA ERABILTZEKO PREZIO PUBLIKOAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALA

ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LOS PRECIOS PÚBLICOS DE LA UTILIZACIÓN DE APROVECHAMIENTO DEL COTO DE CAZA VI-10143 DE LAGRÁN Y VILLAVERDE

I.- OINARRIA ETA IZAERA

I.- FUNDAMENTO Y NATURALEZA

Udal honek, Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 19ko 41/1989 Foru Araua kontuan hartuta, ordenantza honetako esaldian aipatzen den prezio publikoa ezarri eta eskatzen du, bere arabera. Prezio horren zati da aplika daitezkeen tarifak jasotzen dituen eranskina.

Este Ayuntamiento, considerando la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las haciendas locales, establece y exige el precio público a que se alude en el enunciado de la presente ordenanza, con arreglo a la misma, de la que es parte integrante el anexo en el que se contienen las tarifas aplicables.

II.- ZERGAPEKO EGITATEA

II.- HECHO IMPONIBLE

Eranskinean aipatzen diren prezioak ordaindu beharko dituzte erabiltzeko eskubidea duten pertsonek, baldin eta Lagrango Udalak horretarako baimena eman badie.

Vendrán obligados a satisfacer los precios que se citan en el anexo, las personas que tengan derecho de uso, y a las que se les haya concedido la correspondiente autorización por parte del Ayuntamiento de Lagrán.

III.- SORTZAPENA

III.- DEVENGO

Prezio publikoa sortuko da Euskal Autonomia Erkidegoko ehiza-lizentzia duten pertsonen aprobetxamenduak eskatuz eta Arabako Foru Aldundiko ehiza- eta arrantza-sailak baimendutako egunetan ehizatzeko baimena duen pertsonaren arma-baimena eta nahitaezko asegurua eskatuz udal-bulegoetan, ordenantza honen eranskinean ezarritako tarifak ordaindu ondoren. Baimendutako

El devengo del precio público se producirá mediante la Solicitud de aprovechamientos de las personas que se hallen en posesión de licencia de caza del País Vasco y del permiso de armas y el seguro obligatorio de la persona autorizada a caza de fechas autorizadas por el departamento de caza y pesca de la Diputación Foral de Álava, en las oficinas municipales, previo pago de las

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • Fax: 945 378 241 • www.lagran.org

egunen artean aukeratu ahal izango du aipatutako sailak, eta hutsik geratzen direnen artean, aurrez Eranskinean ezarritako zenbatekoa sartzen dutenek aukeratu ez dituztenak. Kanpoko ehizan jarduteko baimena duten pertsonentzako baimen-kopurua tokiko ehizan aritzeko baimena duten pertsonen eskariaren araberakoa izango da. Pertsona horiek lehentasuna izango dute aprobetxamenduetarako, ehiza-barruti horretarako baimendutako edukiera ez gainditzeko.

tarifas establecidas en el Anexo de la presente Ordenanza, pudiendo elegir entre las fechas permitidas, por el Departamento mencionado y queden vacantes entre las que no han sido elegidas por los que anteriormente ingresen la cantidad fijada en el Anexo. El número de autorización para personas autorizadas a caza foráneas dependerá de la demanda existente por parte de personas autorizadas a caza locales, quienes tendrán prioridad a la hora de acceder a los aprovechamientos, de forma que no se supere el aforo autorizado para este coto de caza.

IV.- SUBJEKTU PASIBOA

Subjektu pasiboak, zergadun gisa, pertsona fisiko edo juridikoak eta artikuluan aipatzen diren erakundeak dira. Arabako Zergei buruzko otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorraren 35. artikuluan ehiza-aprobetxamendua eskatzen da.

IV.- SUJETO PASIVO

Son sujetos pasivos, en concepto de contribuyentes, las personas físicas o jurídicas y las entidades a las que se refiere el Art. 35 de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava, que soliciten el aprovechamiento cinegético.

V.- ARDURADUNAK

Subjektu pasiboaren zerga-betebeharren erantzule solidarioak izango dira Arabako Zergen otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorraren 41. artikuluan eta hurrengoetan aipatzen diren pertsona fisiko eta juridikoak.

V.- RESPONSABLES

Responderán solidariamente de las obligaciones tributarias del/ de la sujeto pasivo las personas físicas y jurídicas a que se refieren el artículo 41 y siguientes de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava.

VI.- ORDAINTZEKO BETEBEHARRA

Arabako Foru Aldundiko Ehiza eta Arrantza Sailak udal-bulegoetan onartzen dituen egun-egunak eskatuz gero ordaindu beharko da prezio publiko hori. Zilegi den egun-kopuruaren artean, eranskinean zehaztutako diru-kopurua aurrez sartzen duten pertsona baimenduek aukeratu ez dituzten egunak aukeratu ahal izango dira. Kanpoko ehizarako baimenduriko pertsonen baimen-kopurua ehizan jarduteko baimena duten pertsonek duten eskariaren araberakoa izango da. Pertsona horiek lehentasuna izango dute aprobetxamenduetarako, ehiza-barruti horretarako baimendutako edukiera ez gainditzeko.

VI.- OBLIGACIÓN DE PAGO

La obligación de pago de este precio público se producirá mediante la Solicitud de fechas de días permitidos por el Departamento de Caza y Pesca de la Diputación Foral de Álava en las oficinas municipales, pudiendo elegir entre las fechas permitidas que queden vacantes entre las que no han sido elegidas por las personas autorizadas que anteriormente ingresen la cantidad fijada en el Anexo. El número de autorización para las personas autorizada a caza foráneas dependerá de la demanda existente por parte las personas autorizada a caza, quienes tendrán prioridad a la hora de acceder a los aprovechamientos, de forma que no se supere el aforo autorizado para este coto de caza.

VII.- ZERGA KUOTA

VII.- CUOTA TRIBUTARIA

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • Fax: 945 378 241 • www.lagran.org

Ordenantza honen eranskinean ezarritako prezio publikoak zehaztuko du.

Vendrá determinada por el precio público establecido en el anexo de la presente ordenanza.

VIII.- KUDEAKETA-ARAUAK

VIII.- NORMAS DE GESTIÓN

Ehiza-aprobetxamendua nahi duen pertsona orok eskaera aurkeztu beharko du Lagrango Udaleko Erregistro Orokorrean. Eskabide horretan, ustiapena eskatzen den pertsona eta egun kopuru zehatza adierazi beharko du. Bestalde, baimenduta dauden egunen artean, eranskinean ezarritako zenbatekoa aurrez sartzen dutenek aukeratu ez dituzten egunak aukeratu ahal izango ditu.

Toda persona interesada en el aprovechamiento cinegético deberá presentar la correspondiente solicitud en el Registro General del Ayuntamiento de Lagrán, donde hará constar el número exacto de personas y días que se solicita el aprovechamiento, pudiendo elegir entre las fechas permitidas que queden vacantes entre las que no han sido elegidas por las personas que anteriormente ingresen la cantidad fijada en el Anexo.

Interesdunen eskabidearekin bat etorriz, dagokion likidazioa egingo da, ordenantza honen eranskinean ezarritako prezio publikoa aplikatuta. Ateratzen den likidazioaren zenbatekoa aldez aurretik sartuko da Udal Diruzaintzan, edo banku-transferentzia bidez Udalaren alde, kontzeptu horrengatik sartu dela adieraziz. Nolanahi ere, aldez aurreko sarrera ezinbesteko baldintza izango da aprobetxamendurako eskubidea izateko, eta dagokion ordainagiriarekin egiaztatu beharko da.

De acuerdo con la solicitud de las personas interesadas se procederá a practicar la liquidación correspondiente derivada de la aplicación del precio público establecido en el Anexo de la presente ordenanza. El importe de la liquidación que resulte será ingresado con carácter previo en la Tesorería Municipal, o por transferencia bancaria a favor del Ayuntamiento indicando su ingreso por el señalado concepto. En cualquier caso, el ingreso previo será requisito necesario para poder tener derecho al aprovechamiento, debiéndose acreditar el mismo con el recibo correspondiente.

IX.- SALBUESPENAK, MURRIZKETAK ETA LEGEZ APLIKA DAITEZKEEN GAINERAKO ONURAK

IX.- EXENCIONES, REDUCCIONES Y DEMÁS BENEFICIOS LEGALMENTE APLICABLES

Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauaren 9. artikuluan xedatutakoaren arabera, ez da inolako zerga-onurarik onartzen, nazioarteko itun edo akordioetan ezarritakoaren ondorio direnak edo lege-mailako arauetan jasotakoak izan ezik.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 9 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales, no se reconoce beneficio tributario alguno, salvo los que sean consecuencia de lo establecido en los Tratados o Acuerdos Internacionales o vengan previstos en normas con rango de Ley.

X.- ARAU-HAUSTEAK ETA ZEHAPENAK

X.- INFRACCIONES Y SANCIONES

Tributuen arloko arau-hausteen kalifikazioari eta kasu bakoitzean dagozkien zehapenei buruzko guztia Arabako Zergen otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorraren 178. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoari lotuko zaio.

Todo lo relativo a la calificación de infracciones tributarias, así como de las sanciones que a las mismas correspondan en cada caso, se estará a lo dispuesto en los artículos 178 y siguientes de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava.

AZKEN XEDAPENA

DISPOSICIÓN FINAL

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • Fax: 945 378 241 • www.lagran.org

Ordenantza hauek testu osoa ALHAOn argitaratu ondoren jarriko dira indarrean, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 70. artikuluarekin bat etorriz.

Las presentes Ordenanza entrarán en vigor una vez publicado su texto íntegro en el BOTHA, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 70 en relación con el 65- de la Ley 7/85 de 2 de abril, Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local.

ERANSKINA

1. epigrafea. Tokiko ehizarako baimendutako pertsonak:

Ehiza larria 100 euro eta ehiza xehea 200 euro.

Kanpoko ehizarako baimendutako pertsonak:

2. epigrafea. Oilagorraren ehiza: Denboraldiko txartela: 1.000 euro.

3. epigrafea. Galeper-ehiza: Sasoiko txartela 300 euro

4. epigrafea. Basurdea: 500 euro.

5. epigrafea. Orkatza: 650 euro.

6. epigrafea. Araketa prezioa: 100 euro.

ANEXO

Epígrafe 1º. Personas autorizadas para la caza locales:

Caza Mayor 100 euros y Caza Menor 200 euros.

Personas autorizadas para la caza foráneas:

Epígrafe 2º. Caza de becada: Tarjeta de temporada 1.000 euros.

Epígrafe 3º Caza de codorniz: Tarjeta de temporada 300 euros

Epígrafe 4º. Jabalí: Precio batida 500 euros.

Epígrafe 5º. Corzo: Precio por rececho: 650 euros.

Epígrafe 6º. Corza: Precio por rececho: 100 euros.

Lagranen, 2023ko abenduaren 26an

Alkate-udalburua

URTZI GAINTZARAIN GONZÁLEZ DE DURANA

En Lagrán, a 26 de diciembre de 2023

El Alcalde-Presidente

URTZI GAINTZARAIN GONZÁLEZ DE DURANA

Ordenantza honen testua oso-osorik argitaratu da 2023ko abenduaren 29an, ostirala, 150. ALHAOn, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 70. artikuluarekin lotuta ezarritakoaren arabera, eta indarrean egongo da aldatzea edo indargabetzea erabaki arte.

El texto de la presente ordenanza ha sido publicado de manera íntegra el viernes, 29 de diciembre de 2023 en el BOTHA Número 150, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 70 en relación con el 65- de la Ley 7/85 de 2 de abril, Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local, y permanecerá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • Fax: 945 378 241 • www.lagran.org